23.929

Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

20. Dezember 2001
Nr. 7u/3-3735-01

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	*Genscher, Arthur*
Geburtsjahr und -ort:	*1899, Klepzig, Kreis Deltsch (Dölitsch?), Sachsen*
Staatsangehörigkeit:	*deutsch*
Volkszugehörigkeit:	*deutsch*
vor Inhaftierung wohnhaft:	*am Geburtsort*
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	*Landwirt*
wann inhaftiert:	*am 20.07.1945*
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	*15.08.1945 durch das Militärtribunal der 47. Armee*
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	*gem. Art. 58-8 StGB der RSFSR zu 10 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager*
Datum der Haftentlassung:	*keine Angaben in der Akte vorhanden*

Gemäß Art. 3 Punkt "a" des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Arthur Genscher* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
von Opfern politischer Repressionen [Siegel, Unterschrift] S.W. Urasowski

[*Bitte beachten*: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**

«20» декабря 200 1 г.

№ 7у/3-3736-01

103160, Москва, К-160

При ответе ссылайтесь на наш номер и дату

С П Р А В К А
(о реабилитации)

Гражданин-Геншер Артур.
Год и место рождения-1899г.,село Клепцих района Дельч провинции Саксония Германии.
Гражданин Германии.
Национальность-немец. Дата ареста - 20 июля 1945 г.
Место жительства до ареста-по месту рождения.
Место работы и должность-крестьянин.
Когда и каким органом осужден (репрессирован)-15 августа 1945г. военным трибуналом 47 армии.
Квалификация содеянного и мера наказания-ст.58-8 УК РСФСР к к лишению свободы в ИТЛ сроком на 10 лет.
Дата освобождения:в деле нет данных.
На основании ст.3,п."а" Закона РФ от 18 октября 1991 г. "О реабилитации жертв политических репрессий" гражданин Геншер Артур реабилитирован.
Примечание: Решение о реабилитации не может служить основанием для имущественных требований иностранных граждан,идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
жертв политических репрессий

Главная военная прокуратура

С.В. Ураковский